

Soupe, Dim Sim et Entrée
Soup, Dim Sim, and Entrée
汤、点心和前菜

○ ○ ○
○ ○ ○
○ ○ ○



○ ○ ○
○ ○ ○
○ ○ ○

S1. Soupe Won Ton aux Crevettes

Won Ton Soup with Shrimp

云吞汤

\$ 6.95

★S2. Soupe Aigre-Douce

Hot & Sour soup

酸辣汤

\$6.95

D4. Quenelles de Porc Poêlées

Pan Fried Proc Dumplings

锅贴

\$ 7.95

S3. Soupe d'asperges et de crabe

Crab and Asparagus Soup

蟹肉芦笋汤

\$ 7.95

D5. Petit Pain au porc

Pork Mini Buns

小笼包

\$ 7.95

★S4. Soupe de poulet et ginseng

Chicken soup with ginseng

花旗参鸡汤

\$ 11.95

D6. Petit Pain au légume

Vegetable Mini Buns

蔬菜包

\$ 7.95

D1. Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls

素春卷

\$ 7.95

D2. Quenelles de Poulet & Crevettes Vapeur

Steamed Chicken and Shrimps Dumplings

烧麦

\$ 7.95

★D3. Dumplings de Crevettes à la Vapeur

Stemed Shrimp Dumpling

鲜虾饺

\$ 7.95



Plate

Main Course

正菜

○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

★P1. Marmite de poulet qui grésille

Sizzling Chicken Hot Pot

啫啫鸡煲

\$19.95



○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

★P2. Sauté de Crevettes et Noix de Grenoble, sauce épicée

Fried Shrimps and Walnuts with Spicy Sauce

香辣核桃虾

Reg. \$23.95 M. \$43.95 L. \$63.95



★P3. Poisson tranché sauté à la sauce au vin de riz

Sautéed Sliced Fish in Rice Wine Sauce

糟溜鱼片

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L. \$55.95

P4. Filet de poisson cuit vapeur

Steamed fish fillet

清蒸鱼排

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L. \$55.95

P5. Casserole de tofu aux fruits de mer

Seafood tofu casserole

海鲜豆腐煲

\$26.95



P6. Filet de poisson frit, sauce aigre-douce

Fried fish fillet, hot and sour sauce

甜酸鱼条

Reg. \$19.95 M. \$38.95 L. \$54.95

Plate

Main Course

正菜

○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○



○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

P7. Tofu Frit au poivre

Fried Tofu with pepper

椒盐豆腐

Reg. \$11.95 M. \$23.95 L.\$34.95

P8. Sauté de boeuf aux légumes

Stir-fried beef with vegetable

时蔬牛肉

Reg. \$25.95 M. \$42.95 L.\$59.95



★P9. Tempura de seiche au sel épicé

Cuttlefish tempura with spicy salt

椒盐鱿鱼

Reg. \$18.95 M. \$36.95 L.\$53.95

P10. Sauté de boeuf aux fèves noires

Stir-fried beef with black beans

豉汁牛肉

Reg. \$26.95 M. \$45.95 L.\$65.95

★P11. Assiette fumante de boeuf aux légumes

Sizzling Beef and Vegetable platter

黑椒铁板牛柳

\$29.95

★P12. Canard Salé Gina Nan

Gian Nan salty duck

江南盐水鸭 Prix du marché /Market Price



Plate

Main Course

正菜

○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○



○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

★P13. Poulet Général Tao

General Tao chicken

左公鸡

Reg. \$23.95 M. \$43.95 L.\$63.95

P14. Filet de poulet pane, Sauce au Citron

Breaded Chicken fillet, Lemon sauce

柠檬鸡

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L.\$55.95



★P15. Ailes de poulet à la sauce piquante

Chicken wings with hot sauce

香辣鸡翅

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L.\$55.95

★P16. Sauté de saucisses fumées chinoises et Gai-Lan

Stir fried Chinese smoked sausage and Gai-Lan

腊味芥兰

Reg. \$20.95 M. \$38.95 L.\$54.95

P17. Porc cuit deux fois

Twice Cooked Pork

川味回锅肉

Reg. \$19.95 M. \$37.95 L.\$54.95



P18. Côtelettes de porc frites avec sel et poivre

Fried pork chops with salt and pepper

椒盐猪排

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L.\$55.95

Plate

Main Course

正菜

○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○



○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

P19. Côtelettes de porc frites à l'ail

Fried pork chops with garlic

蒜香猪排

Reg. \$21.95 M. \$39.95 L.\$55.95

★P20. Côtelettes de porc frites à la sauce aigre-douce

Sweet and sour spare ribs

糖醋排骨

Reg. \$23.95 M. \$43.95 L.\$63.95



★P21. Sauté de légumes et champignons

Stir-fried vegetables and mushrooms

香菇扒菜胆

Reg. \$18.95 M. \$36.95 L.\$53.95

★P22. Tagine d'aubergine asiatique, sauce Hoisin

Asian eggplant in casserole, Hoisin sauce

鱼香茄子煲

\$19.95



P23. Sauté de légumes

Stir-fried Assorted vegetables

炒时蔬

\$18.95

Nouilles et Riz

Noodle & Rice

主食

○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○



○ ○ ○
 ○ ○ ○
 ○ ○ ○

N1. Riz Frit aux Fruits de mer

Seafood fried rice

海鲜炒饭

\$20.95

N2. Riz frit style Yeung Chow

Yeung Chow fried rice

扬州炒饭

\$20.95

N3 Riz frit Yuan Yang

Yuan Yang fried rice

鸳鸯炒饭

\$20.95

N4. Riz frit aux poulets

Chicken Fried rice

鸡丝炒饭

\$20.95



★ N5. Nouilles de riz frites au boeuf

Fried dry rice noodles with beef

干炒牛河

\$20.95

★ N6. Nouilles frites, germes de soja, sauce aux huître

Fried noodles with soybean sprouts & oyster sauce

豉油皇炒面

\$18.95

N7. Riz frit aux légumes

Vegetable Fried rice

什素炒饭

\$17.95



0 0 0
0 0 0
0 0 0

Table d'hôte
Three-course meal
三件套餐

**T1. Soupe Aigre-Douce ou Soupe Won Ton
aux Crevettes**

Hot and Sour Soup or Won Ton Soup with Shrimp
酸辣汤或云吞汤

Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls
素春卷

**Poulet General Tao/ Filet de poulet pane,
Sauce au Citron**

General Tao Chicken/ Lemon Chicken
左公鸡/柠檬鸡

Sauté de légumes et riz frit

Vegetable Stir-fry and fried rice
清炒时蔬/素炒饭

Dessert Du Jour

Chef's Choice Dessert
当日甜品

Thé Chinois ou Café

Chinese tea or coffee
咖啡或茶

\$36.95

**T2. Soupe Aigre-Douce ou Soupe Won Ton
aux Crevettes**

Hot and Sour Soup or Won Ton Soup with Shrimp
酸辣汤或云吞汤

Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls
素春卷

**Sauté de Crevettes et Noix de Grenoble ,
sauce épicée / Saute de boeuf au poivre Noir**

Fried Shrimps and Walnuts with Spicy Sauce
/ Stir-Fried Beef with black pepper
香辣核桃虾/黑椒牛柳

Sauté de légumes et riz frit

Vegetable Stir-fry and fried rice
清炒时蔬/素炒饭

Dessert Du Jour

Chef's Choice Dessert
当日甜品

Thé Chinois ou Café

Chinese tea or coffee
咖啡或茶

\$39.95



Dîner pour deux
Dinner for two
二人套餐

Soupe aigre-douce ou Soupe Won Ton aux Crevettes

Hot and Sour Soup or Won Ton Soup with Shrimp

酸辣汤或云吞汤

Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls

素春卷

Poulet Général Tao

General Tao chicken

左公鸡

Sauté de Crevettes et Noix de Grenoble, sauce épicée

Fried Shrimps and Walnuts with Spicy Sauce

香辣核桃虾

Sauté de Légumes

Stir-fried Assorted Vegetables

炒时蔬

Riz Frit au poulet

Chicken fried Rice

鸡丝炒饭

Dessert Du Jour

Chef's Choice Dessert

当日甜品

Thé Chinois ou café

Chinese tea or coffee

咖啡或茶

\$88/table de 2



Dîner pour quatre
Dinner for four
四人套餐

Soupe aigre-douce ou Soupe Won Ton aux Crevettes

Hot and Sour Soup or Won Ton Soup with Shrimp
酸辣汤或云吞汤

Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls
素春卷

Poulet Général Tao

General Tao chicken
左公鸡

Côtelettes de porc frites avec sel et poivre

Fried pork chops with salt and pepper
椒盐猪扒

Sauté de boeuf au poivre noir

Sauteed beef with black bean sauce
黑椒牛柳

Légumes et champignons sautés

Stir-Fried Mushrooms and Vegetables
香菇时蔬

Riz Frit au poulet

Chicken fried Rice
鸡丝炒饭

Dessert Du Jour

Chef's Choice Dessert
当日甜品

Thé Chinois ou café

Chinese tea or coffee
咖啡或茶

\$158/table de 4



Dîner pour six
Dinner for six
六人套餐

Soupe aigre-douce ou Soupe Won Ton aux Crevettes

Hot and Sour Soup or Won Ton Soup with Shrimp
酸辣汤或云吞汤

Rouleaux printaniers végétarien

Vegetarian Spring Rolls
素春卷

Côte de porc croustillante, sauce impériale

Fried pork chops, Imperial sauce
京都排骨

Poulet Général Tao

General Tao chicken
左公鸡

Sauté de boeuf au poivre noir

Sauteed beef with black bean sauce
黑椒牛柳

Sauté de crevettes et noix de cajou

Sauteed shrimps with cashew nut
腰果虾仁

Légumes et champignons sautés

Stir-Fried Mushrooms and Vegetables
香菇时蔬

Riz Frit au poulet

Chicken fried Rice
鸡丝炒饭

Dessert Du Jour

Chef's Choice Dessert
当日甜品

Thé Chinois ou café

Chinese tea or coffee
咖啡或茶

\$238/table de 6